

## EN CAUTION

• Take special care to ensure batteries are inserted correctly, observing (+) and (-) marks on battery and product

• Removal and replacement of batteries should be carried out by an adult or under adult supervision

• Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries

• Rechargeable batteries must be removed from product before recharging

• Removal and recharging of rechargeable batteries should be carried out by an adult or under adult supervision

• Avoid short-circuiting the contacts in the battery compartment or the battery terminals

• Remove exhausted batteries from product

• Do not mix old (used) and new batteries or batteries of different types, eg. rechargeable alkaline or batteries of a different make/brand

• Do not attempt to power battery products by the introduction of mains supply or separate power supplies, and do not attempt to plug any part of this product into the mains supply

• Dispose of exhausted batteries safely, and never dispose of batteries in a fire

• Remove batteries from product after use or if storing for long periods

• Periodically examine product for signs of damage to electrical parts and do not play with until damage has been properly examined

• Only use batteries of the same or equivalent type to those recommended

• Please retain the above information for future reference.

### DO NOT USE RECHARGEABLE BATTERIES IN THIS PRODUCT

• To avoid the risk of entanglement keep motorised parts away from children's hair.

• Discard all packaging and fasteners before giving toy to child.

• After use, rinse well in clear water to remove soap residue, and allow to drain.

• Styles and colors may vary.

• Warning: Never leave a child unattended in a bathroom or a bathtub without adult supervision. Always test water temperature before placing child in bath.

• Cleaning the filter should be handled by an adult.

### TR UYARI

• Pillerin ve ürünün üzerinde belirtilen (+) ve (-) işaretlemelerini dikkate alarak pillerin doğru kutuplara yerleştirildiğinden emin olunuz.

• Piller bir yetişkin tarafından yada bir yetişkin gözetiminde yerleştirilmelidir.

• Şarj edilmeyen pilleri şarj etmeyiniz.

• Şarj edilebilir pilleri şarj etmeden önce üründen çıkartınız.

• Pillerin çıkartılması, takılması ve şarj edilmesi bir yetişkin tarafından yada yetişkin gözetiminde yapılmalıdır.

• Pilleri ve ürünü kısa devre yaptırmayınız.

• Bitmiş pilleri üründen çıkartınız.

• Eski ve yeni pilleri yada değişik tipteki şarj edilebilir, alkaline gibi pilleri beraber kullanmayınız.

• Pil ile çalışan ürünleri direkt elektrik kaynağına bağlamayınız.

• Pilleri uygun şekilde atınız, asla ateşe atmayınız.

• Ürünü uzun süre kullanmayacaksanız pillerini çıkartarak saklayınız.

• Ürünlerin elektrikli kısımlarını periyodik olarak kontrol ediniz ve hasar görmüşse kullanmayınız.

• Sadece aynı veya eşit tipteki pilleri tavsiye edilen şekilde bir arada kullanınız.

• Bu bilgileri ileride referans olarak saklayınız.

### BU ÜRÜNDE ŞARJ EDİLEBİLİR PIL KULLANMAYIN

• Doluşma ihtimaline karşılık çocuğunuzun saçlarını hareket eden parçalarından uzak tutunuz.

• Dikkat : çocuğunuzla vermeden önce tüm paketleme elemanlarını çıkartınız.

• Kullandıktan sonra sabunlu kalmaması için temiz su ile iyice yıkayınız ve kurumaya bırakınız.

• Stil ve renkler farklılık gösterebilir.

• Uyarı : Çocuğunuzu asla kuvvette asla tek başına bırakmayınız. Çocuğunuzu suyun içine koymadan suyun sıcaklığını kontrol ediniz.

• Filtre her zaman bir yetişkin tarafından temizlenmelidir.

**FCC STATEMENT:** This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio TV / technician for help.

### FR ATTENTION

• Prendre bien soin de disposer correctement les piles ou accumulateurs en respectant les indications (+) et (-) sur les piles et sur le produit

• L'enlèvement et le remplacement des piles ou accumulateurs doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance

• Ne pas essayer de recharger les piles

• Les piles rechargeables (accumulateurs) doivent être enlevées du produit avant le rechargement

• L'enlèvement et la charge d'accumulateur doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance

• Éviter de mettre les contacts du compartiment à piles, ou les pôles des piles ou accumulateurs en court circuit

• Oter les piles (ou accumulateurs) usagées du produits

• Ne pas utiliser simultanément des piles neuves et des piles usagées, de même que des piles différentes (salines et alcalines) ou des piles et des accumulateurs

• Ne pas essayer d'alimenter des produit à piles à partir du secteur ou de toute autre source de courant et ne pas essayer de brancher une quelconque partie du produit sur le secteur

• Stocker les piles usagées en sécurité, et ne jamais les mettre au feu

• Remove batteries from product after use or if storing for long periods

• Examiner régulièrement le produit sur d'éventuels dommages aux parties électriques, et ne pas utiliser tant que ceux-ci ne sont pas résolus

• Utiliser seulement des piles ou accumulateurs identiques ou de même type que celles recommandées

• Garder cette notice pour information.

### N'UTILISEZ PAS DE PILES RECHARGEABLES DANS CE PRODUIT

• Pour éviter l'enchevêtrement, tenez toujours les parties motorisées à distance des cheveux de votre enfant.

• Jetez tous les emballages et toutes les attaches avant de confier le jouet à votre enfant.

• Après utilisation, rincez abondamment afin d'éliminer toute trace de savon, et laissez égoutter.

• Les modèles et les couleurs peuvent varier.

• Avertissement: Ne laissez jamais un enfant sans surveillance dans la salle de bains ou dans la baignoire. Vérifiez toujours la température de l'eau avant de mettre votre enfant dans la baignoire.

• Le nettoyage du filtre doit être effectué par un adulte.

### ES PRECAUCION

• Asegúrese de que las pilas han sido colocadas correctamente, haciendo coincidir las polaridades (+), (-) de las pilas y del producto

• Las pilas deben ser cambiadas por un adulto o bajo su supervisión de éste

• No intente recargar pilas que no sean recargables

• Las pilas recargables deben quitarse del producto antes de recargarlas

• La remoción y la recarga de las pilas debe hacerse por un adulto o bajo su supervisión

• Evite los cortocircuitos en las pilas o en el compartimento de éstas

• Quite las pilas gastadas del producto

• No mezcle pilas nuevas y usadas o de diferentes tipos: recargables o alcalinas o de marcas diferentes

• No intente aplicar sobrecargas de energía con unidades supletorias de energía, tampoco intente enchufar este producto a la red general

• Las pilas gastadas no deben ser tiradas al fuego en ningún caso

• Quite las pilas del producto si no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo

• Examine periódicamente el producto si hay indicios de daño en las partes eléctricas de éste

• De detectarse daños, no utilice el producto hasta repararlo

• Usar solo pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado

• Por favor, conserve esta dirección para caso de consulta.

### NO USAR BATERÍAS RECARGABLES EN ESTE PRODUCTO

• Evite el riesgo de enredros. Mantenga las partes motorizadas lejos del cabello de los niños.

• Deseche todos los envases y los sujetadores antes de dar el juguete al niño.

• Después del uso, enjuague el juguete con agua limpia, eliminando los residuos de jabón, y déjelo escurrir.

• Los estilos y los colores pueden variar.

• Advertencia: Nunca deje un niño en el cuarto de baño o en una bañera, sin la supervisión de un adulto. Compruebe la temperatura del agua, antes de colocarlo en la bañera.

• La limpieza del filtro debe hacerse por un adulto.

### PT CUIDADO

• Tomar cuidado especial para garantir que as baterias estão inseridas corretamente, observando (+) e (-) marcadas na bateria e no produto

• Remoção e substituição de baterias deve ser realizada por um adulto

• Não tente recarregar pilhas não-recarregáveis

• As pilhas recarregáveis devem ser removidas do produto antes de recarregar

• Remoção e recarga de baterias recarregáveis devem ser realizada por um adulto

• Evitar o curto-circuito nos contatos do compartimento de bateria ou nos terminais da bateria

• Remover do produto as pilhas velhas

• Não misturar pilhas velhas (usadas) e novas ou pilhas de tipos diferentes, por exemplo, alcalinas recarregáveis ou baterias de uma outra marca

• Não tente reativar a energia das pilhas pela introdução de abastecimento ou fontes de alimentação separada, e não tente ligar qualquer parte deste produto na rede de fornecimento

• Elimine as pilhas gastas de forma segura, e nunca descarte as pilhas em um incêndio

• Retire as pilhas do produto após o uso ou se o armazenamento for de longo prazo

• Examine periodicamente o produto para sinais de danos nas partes elétricas e não brinque com o brinquedo até que o dano tenha sido devidamente analisado

• Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas

• Guarde as informações acima para referência futura.

### NÃO USE BATERIAS RECARREGÁVEIS NESTE PRODUTO

• Para evitar o risco de emaranhamento manter peças motorizadas longe do cabelo das crianças.

• Descartar todas as embalagens e parafusos antes de dar o brinquedo para a criança.

• Após o uso, enxaguar bem em água limpa para remover resíduos de sabão, e deixe escorrer.

• Estilos e cores podem variar.

• Atenção: Nunca deixe uma criança sozinha em um banheiro ou uma banheira sem supervisão de adultos. Sempre teste a temperatura da água antes de colocar a criança na banheira.

• Limpeza do filtro deverá ser manipulado por um adulto.

Item Number 40141

Made in China

© 2016 GME

## 3L

Item Number 40141

Made in China

© 2016 GME



U.S. Patent No.10,343,078;  
Patent No.10,610,797; 中国发明专利号 ZL201580022183.X; 中国发明专利号 ZL201910992122.6

#### EN

### INSTRUCTION LEAFLET

**Please read and retain for future reference.**

Automatic play spout with water sprinkler that attaches to the tub and offers a variety of ways to celebrate discovery.

**Contents:**

1 spout with sprinkling feature  
• 3 cups • 1 cup holder • 1 shape sorter base • 3 shape gears

#### TR

### KULLANMA KILAVUZU

**Lütfen okuyunuz ve referans olarak saklayınız.**

Ürünümüz birçok değişik aktivite ile yaratıcı bir oyuncaktır.

**İçerik :**

1 x püskürtücü • 3 x kadeh  
• 1 x kapak tutucu • 1 x şekilli baza  
• 3 x şekilli çark

#### FR

### LIVRET D'INSTRUCTION

**Merci de lire et conserver pour toute future consultation.**

Douchette électrique qui se fixe sur la baignoire pour faire de l'heure du bain un moment exceptionnel.

Nouveau: effet fontaine au bout du robinet.

**Contient:**

1 douchette avec effet fontaine  
• 3 gobelets • 1 porte-gobelet  
• 1 support avec formes  
• 3 engrenages

#### AR

### التدريس النشرة

**يرجى قراءة والاحتفاظ بها للمستقبل مرجع.**

صنبور اللعب التلقائي مع الماء الرش التي يعلقها على الحوض و يقدم مجموعة متنوعة من الطرق للاحتفال اكتشاف.

**محتويات:**

1 صنبور مع ميزة الرش  
• 3 أكواب • حامل 1 كوب • 1 الشكل قاعدة فارز • 3 نقلات شكل

#### ES

### FOLLETO DE INSTRUCCIONES

**Por favor lea y conserve para futuras referencias.**

El juego del grifo se adhiere a la bañera y ofrece diversas formas de celebrar el descubrimiento.

Nouveau: effet fontaine au bout du robinet.

**Contiene:**

1 grifo con efecto aspersor  
• 3 vasos • 1 sujeta vasos • 1 base para organizar formas • 3 formas con engranaje

#### PO

### INSTRUKCJA

**Proszę przeczytać i zachować na przyszłość.**

Kranik z trybikami na baterie, oferuje różne sposoby odkrywczej zabawy.

**Zawartość:**

1 kranik z uchwytem na kubeczki  
• 3 kubeczki oraz jeden wkład do kubeczka • baza na przyssawki do wirujących trybików • 3x trybiki o różnych kształtach

#### PT

### CARTILHA DE INSTRUÇÕES

**Por favor, leia e guarde-o para futura consulta.**

A torneira automática com regador de água se conecta à banheira e oferece uma variedade de brincadeiras e descobertas.

**Conteúdo:**

1 torneira borrifadora • 3 copos  
• 1 suporte de copo • 1 base de formas • 3 formas de engrenagens

#### RU

### Вкладыш с инструкциями

**Пожалуйста, ознакомьтесь с этим документом и сохраните его для использования в будущем.**

С помощью специального наконечника для трубы с разбрызгивателем, прикрепляющегося к ванной, ваш ребенок откроет для себя много нового и веселого.

**Содержимое:**

1 наконечник для трубы с функцией разбрызгивания • 3 чаши • держатель для чаши • основа для сортера • 3 детали разных форм

## 3 X 1.5V 'AA' (LR6)

• Requires 3 "AA" batteries, not included.

• Fonctionne avec 3 piles "AA", non incluses.

• Requiere 3 pilas "AA", no incluidas.

• Requer 3 pilhas "AA", não incluídas.

• 3 "AA" pil ile çalışır. Piller ürüne dahil değildir.

• Wymagane baterie 3 "AA", nie załączone.

• Требуются 3 батарейки "AA" батареей, не прилагаются.

• يتطلب 3 بطاريات "AA", غير المدرجة.

www.yookidoo.com

This product meets or exceeds the safety requirements of **ASTM F963.**

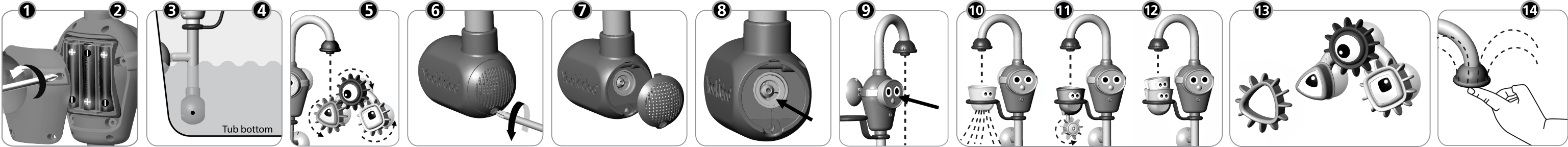
Ce produit répond aux normes de sécurité **ASTM F963** ou excède celles-ci.

CE UK CA



(8.2.23)





EN

## REPLACING THE BATTERIES

Always ensure the product is dried thoroughly before replacing batteries and that the battery compartment is completely sealed and water tight before using again. To insert the batteries, unscrew the battery compartment cover **1** (on the back of the spout unit) with a cross head screwdriver and insert 3 x 1.5v AA (LR6) batteries, as shown ensuring correct polarity **2** . Replace battery cover and screw firmly into position.

FR

## REPLACEMENT DES PILES

S'assurer que le produit soit séché correctement avant de remplacer les piles et que le compartiment à piles soit parfaitement fermé afin que l'eau ne puisse pas rentrer dedans avant de l'utiliser à nouveau. Pour insérer les piles, dévisser le couvercle du compartiment à piles **1** (sur le dos de la base) avec un tournevis cruciforme et insérer 3 piles 1.5v AA (LR6), comme indiqué, les polarités doivent être respectées **2** . Remettre le couvercle et visser fermement.

ES

## CAMBIO DE LAS PILAS

Asegurese siempre de que el producto está bien seco antes de sustituir las baterías y que el compartimiento para las pilas está completamente sellado y estanco antes de usarlo nuevamente. Para colocar las pilas destornille la tapa del compartimiento de baterías **1** (en la parte de atrás del grifo) con un destornillador de estrella e inserte 3 pilas x 1.5v AA (LR6), como se muestra asegurando la correcta polaridad **2** . Coloque la tapa del compartimiento de baterías y atornillelo firmemente.

PT

## SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

Sempre garantir que o produto esta seco completamente antes de trocar as pilhas e que o compartimento das pilhas esteje completamente fechado e à prova de água antes de usar novamente. Para inserir as baterias, retire a tampa do compartimento **1** (na parte de trás do bico da unidade) com uma chave de fenda transversal e insira 3 pilhas 1.5v AA (LR6) como mostra assegurando a polaridade correcta **2** . Recoloque a tampa da bateria e aparafuse firmemente na posição.

TR

## PİLLERİN DEĞİŞTİRİLMESİ

Pilleri değiştirmeden önce her zaman pil yerinin kuru olduğuna emin olunuz. Pilleri taktiktan sonra kapağının su geçirmeyecek şekilde tamamen kapalı olduğundan emin olunuz. Pilleri yerleştirmek için tornavida ile vidayı gevşetip kapağı açınız **1** (baza ünitesinin altında) ve 3 x 1.5 v AA (LR6) pili doğru kutuplara yerleştiriniz **2**. Pil kapağını kapatınız ve vidayı iyice sıkıştırınız.

AR

## استبدال البطاريات

دائماً تأكد من تجفيف المنتجات تماماً قبل إعادة تركيب البطاريات وأن البطارية وختم مقصورة تماماً وضيق المياه قبل استخدامها مرة أخرى. لإدراج بطاريات، فك بطارية غطاء حجرة **1** (في الجزء الخلفي من وحدة صنوبر) مع مفك رأس توصيل وإدراج **2** (3x1.5v AA (LR6) بطاريات، كما أظهرت ضمان القطبية الصحيحة . استبدال غطاء البطارية والمسمار بقوة في الموقف.

PO

## WYMIANA BATERII

Przed wymianą baterii zawsze upewnij się, że produkt jest dokładnie wysuszony i że komora baterii jest całkowicie zamknięta. Aby włożyć baterie, odkręć pokrywę komory baterii **1** (Z tyłu urządzenia) używając śrubokręta oraz włoż baterie 3 x 1.5v AA (LR6) , zapewniając właściwą polaryzację pokazaną na obrazku **2** . Po wymianie baterii załóż pokrywę na swoje miejsce oraz i przykręć ją mocno.

RU

## Добавление батареек

Перед добавлением батареек обязательно убедитесь, что продукт сухой, а перед повторным использованием убедитесь, что аккумуляторный отсек запечатан полностью и водонепроницаем. Для того чтобы добавить батарейки, отвинтите крышку аккумулятора отсека **1** (в задней части трубы) крестообразной отверткой и добавьте 3 батарейки 1.5v AA (LR6), как показано, соблюдая полярность **2** . Возвратите на место крышку и плотно прикрутите ее.

## ASSEMBLY

Wet suction cups and attach them to bathtub side. Lower cup should be stuck close the bottom of the tub **3** . Fill bath with water ensure pump unit is fully submerged **4** . Place the shape sorter gear under the water flow **5** so the water flow touches one of the gears and starts the spinning action.

## ASSEMBLAGE

Mouiller les ventouses et les fixer sur le bord de la baignoire. La ventouse du bas doit être proche du fond de la baignoire **3** . Remplir la baignoire en s'assurant que la pompe du jouet soit entièrement submergée **4** . Placer les engrenages sous le filet d'eau **5** afin que l'eau touche un engrenage et entraîne le mouvement.

## ENSAMBLAJE

Moje las ventosas y adhíralas a un lateral de la bañera. La ventosa inferior debe estar colocada cerca del fondo de la bañera **3** . Llene la bañera con agua asegurandose de que la unidad de bomba quede totalmente sumergida **4** . Coloque la base de los engranajes bajo el chorro de agua **5** para que el flujo de agua toque uno de los engranajes y estos comiencen a girar.

## MONTGAGEM

Molhar os copos de sucção e conectá-los do lado da banheira. O copo inferior deve ficar perto do fundo da banheira **3** . Preencha a banheira com água, certifique-se que a unidade da bomba está completamente submersa **4** . Coloque a engrenagem de seleção de formas sob o fluxo de água **5** de modo que o fluxo de água toque em uma das engrenagens e comece a girar.

## MONTAJ

Zwilż przyssawki zabawki i przytwierdź ją do wanny. Dolna część kranika powinna być umiejscowiona blisko dna wanny **3** . Napełnij wannę wodą tak aby system pompujący wodę był w niej zanurzony **4** . Umieść panel z trybikami obok kranika, **5** tak aby lejąca się woda przepływała przez pierwszy trybik co uruchomi wirowanie pozostałych.

## الجمعية

كؤوس الشفط الرطب وإرفاقها لحوض الجانب. ينبغي كوب أقل يكون عالقاً إغلاق أسفل حوض **3** . ملء حمام مع مضخة مياه ضمان مغسوة تماماً وحدة **4** . ضع ال تشكيل العتاد فارز تحت الماء تدفق حتى للمسات تدفق المياه **5** واحدة من التروس ويبدأ العمل الغزل.

## MONTAŻ

Zwilż przyssawki zabawki i przytwierdź ją do wanny. Dolna część kranika powinna być umiejscowiona blisko dna wanny **3** . Napełnij wannę wodą tak aby system pompujący wodę był w niej zanurzony **4** . Umieść panel z trybikami obok kranika, **5** tak aby lejąca się woda przepływała przez pierwszy trybik co uruchomi wirowanie pozostałych.

## Сборка

Намочите чаши-присоски и прикрепите их к борту ванны. Нижняя чаша должна быть прикреплена возле дна ванны **3** . Наполните ванну водой так, чтобы насос оказался полностью погружен в нее **4** . Расположите сортер под струей воды **5** таким образом, чтобы она попадала на одну из деталей и запускала их вращение.

## CLEANING THE FILTER

The filter should be cleaned every time the batteries are replaced. Unscrew the filter **6** and pull it out **7** . Wash with soap and water, ensuring that the filter mesh is completely open. Make sure propeller is also clean and spins freely **8** . Reposition the filter and screw it back.

## NETTOYAGE DU FILTRE

Le filtre doit être nettoyé à chaque remplacement de piles. Dévisser le filtre **6** et le sortir **7** . Le nettoyer soigneusement avec du savon et de l'eau, en s'assurant que la grille soit totalement débouchée. S'assurer aussi que l'hélice soit propre et tourne correctement **8** . Repositionner le filtre et revisser.

## LIMPIEZA DEL FILTRO

El filtro debe limpiarse cada vez que se reemplacen las baterías. Destornille el filtro **6** y sáquelo **7** . Lave con jabón y agua, asegurandose de que la malla del filtro esté completamente abierta. Asegúrese de que la propela también está limpia y gira libremente **8** . Reposicione el filtro y atornille nuevamente.

## LIMPEZA DO FILTRO

O filtro deve ser limpo a cada troca de pilhas. Desenrosque o filtro **6** e retire-o **7** . Lave com água e sabão, assegurando que a malha do filtro fique completamente limpa. Certifique-se de que a hélice também fique limpa e gire livremente **8** . Reposicione o filtro e aperte-o de volta.

## FILTRENİN TEMZİLENMESİ

Filtr powinien być czyszczony za każdym razem, gdy wymieniamy baterie. Odkręć filtr **6** i wyciągnij go **7** . Umyj wodą z mydłem, upewniając się, że siatka filtru jest całkowicie czysta. Upewnij się, że wiatraczek jest również czysty i obraca się swobodnie **8** . Załóż filtr i przykręć go z powrotem.

## تنظيف فلترة

يجب تنظيف الفلتر كل الوقت يتم استبدال البطاريات. فك فلترة **6** وسحب في الخارج **7** . تغسل بالصابون والماء، التأكد من أن شبكة المرشح هو مفتوحة تماماً. تأكد من المروحة هي أيضا نظيفة وبدور بحرية **8** . إعادة التصفية والمسمار مرة أخرى.

## CZYSZCZENIE FILTRA

Filtr powinien być czyszczony za każdym razem, gdy wymieniamy baterie. Odkręć filtr **6** i wyciągnij go **7** . Umyj wodą z mydłem, upewniając się, że siatka filtru jest całkowicie czysta. Upewnij się, że wiatraczek jest również czysty i obraca się swobodnie **8** . Załóż filtr i przykręć go z powrotem.

## Чистка фильтра

Фильтр следует очищать во время каждой замены батареек. Отвинтите фильтр **6** и вытащите его **7** . Промойте водой с мылом, убедившись при этом, что фильтровальная ткань полностью открыта. Убедитесь, что пропеллер также чист и вращается безо всяких помех **8** . Верните фильтр на место и снова прикрутите его винтиками.

## HOW TO PLAY

Yookidoo's battery operated spout offers more than 10 different water activities! Discover them all together with your child! Turn spout on by pressing the face **9** . Discover the different effects of each cup: One strains water **10** , other spins propeller **11** and the third features a peek-a-boo friend that loves to float up when filled **12** with water! Both the spout and the arms that hold the cups rotate. Match shapes and colors, sort and fit the three **13** different shapes into the correct place, then watch the water stream spin the whole gear mechanism! Block spout's nozzle for a crazy sprinkler effect! **14** These water activities teach cause and effect, chain reaction and concepts such as full/empty. This toys develops fine motor skills and promotes hand-eye coordination.

## COMMENT JOUER

La douche de Yookidoo offre plus de 10 activités avec l'eau! Découvrez-les toutes avec votre enfant! Démarrez la douche en appuyant sur le masque du plongeur **9** . Découvrez les différents effets des gobelets: l'un disperse l'eau **10** , un autre fait tourner un petit moulin **11** et le troisième contient un petit personnage qui joue à cache-cache **12** et qui aime surgir du gobelet lorsqu'il se remplit. La douche et le porte-gobelets peuvent se rabattre. Assortissez les formes et les couleurs, positionnez les trois différentes formes **13** à la bonne place et regardez le jet d'eau entraîner les engrenages! Bloquez la sortie de la douche pour tout éclabousser! **14** Ces activités avec l'eau apprennent la relation cause à effet, les réactions en chaîne et des notions telles que vide/plein. Ce jouet développe les capacités motrices fines et encourage la coordination mains/yeux.

## CÓMO JUGAR

El grifo de agua de Yookidoo operado con baterías ofrecen más de 10 actividades acuáticas diferentes! Descúbrelas junto con tu hijo! Enciende el grifo apretándole la cara **9** . Descubre los diferentes efectos de casa vaso: uno crea una ducha **10** , otro gira la hélice **11** y el tercero a medida que se llena el vaso sale a la superficie un amigo peek-a-boo **12** al cual le encanta flotar cuando se llena de agua! Tanto el grifo como el brazo que tiene el reposavaso son giratorios. Encaja las formas y colores, organiza y encaja las tres **13** formas en el lugar correcto, luego miralos girar con la corriente de agua! Tapa el flujo de agua con el dedo para obtener un loco rociador, cuidado que salpica! **14** Estas actividades acuáticas enseñan la relación causa y efecto, reacción en cadena y conceptos como lleno/vacío. Este juguete desarrolla motricidad fina y promueve la coordinación mano-ojo.

## COMO BRINCAR

A torneira a pilha Yookidoo oferece mais de 10 atividades aquáticas diferentes! Descubra-as junto com seu filho! Ligue a torneira pressionando a face **9** . Descubra os efeitos diferentes de cada copo: Um escore a água **10** , outro gira a hélice **11** e o terceiro mostra um amigo peek-a-boo **12** que gosta de flutuar para cima quando está cheio de água! Tanto a torneira como os braços que seguram os copos giram. Combine formas e cores, escolha e combine três **13** diferentes formas no local correto e veja o fluxo de água girar todo o mecanismo da engrenagem! Bloqueie o ejetor da torneira para um efeito de regador louco! **14** Estas atividades de água ensinam causa e efeito, reação em cadeia e conceitos como cheio / vazio. Este brinquedos desenvolvem habilidades motoras finas e promovem a coordenação entre as mãos e os olhos.

## SPIELANLEITUNG

Çocuğunuzun oyuncağı alışıması için çocuğunuzla beraber oynamanızı öneririz. Oyuncağımız çocuğunuz 10 farklı aktivite sunar. Çocuğunuz dalgıcın yüzüne basarak çeşmeyi açıp kapatabilir **3** 9 değişik aktivite kabı ile su arkaten yeni oyunlar keşfedebilirsiniz. Delikli kap ile duş yaparken **10** diğer kap ile pervaneyi döndürebilirsiniz **11** üçüncü kap ise içi su dolunca dışarı çıkan saklambaç arkadaşı ile çocuğunuz 12 çeşmeyi tutan kollar ve kaplar dönebilmektedir. Şekilleri ve renkleri eşleştirerek **13** doğru yerlere koyduğunuzda suyun tüm çark mekanizmasını döndürdüğünü göreceksiniz. Çılgın bir fiskiye için çeşmenin ağzını kapatınız **14** bu su aktivite 14 çocuğunuzun etki/tepki, dolu/boş gibi konseptleri öğrenmesine yardım eder, ince motor becerilerini ve el-göz koordinasyonun gelişmesini sağlar.

## كيف أَلْعِب

يوكيدو وبطارية تعمل صنوبر تقدم أكثر من 10 المياه المختلفة أنشطة! اكتشف لهم جميعا معا مع طفلك! بدوره صنوبر عن طريق الضغط على وجهه **9** . اكتشاف آثار مختلفة من كل كوب: واحد الماء السلاطات **10** , وغيرها يدور المروحة **11** والثالث يتميز صديق نظرة خاطفة صوت بوو أن يجب أن تطفو عندما تمتلئ ماء! **12** كل من صنوبر والأسلحة التي تحمل الكؤوس تدور. الأشكال مباراة والألوان وفرزها وتناسب الأشكال **13** الثلاثة المختلفة في المكان الصحيح، ثم مشاهدة المياه تيار تنور العتاد كله البلية! فوهة كتلة صنوبر لمجنون تأثير الرش! **14** هذه الأنشطة المائية تعلم السبب والنتيجة، وسلسلة من ردود الفعل و مفاهيم مثل كامل / فارغة. هذا اللعب تطور المهارات الحركية الدقيقة ويشجع اليد والعين تنسيق.

## JAK SIĘ BAWIĆ

Zabawka Yookidoo Wesoły Kranik I Wirujące Trybiki oferuje ponad 10 różnych aktywności wodnych! Odkryj je razem z dzieckiem! Włącz kranik naciskając duży przycisk z oczkami **9** . Odkryj różne efekty wodne przy użyciu kilku kubeczków. Jeden ma sitczko **10**, inny obracający wiatraczek **11**, a pozostałe dwa służą do zrobienia efektu "a kuku" **12**! Zarówno kranik jak i uchwyty przytrzymujące kubeczki można przłożyć na drugą stronę. Dopasuj kształt i kolor każdego z trybików **13**, wóź je na kolorowy panel w odpowiednim miejscu, a potem ciesz się ze wspaniałego efektu wirujących trybików napędzanych strumieniem wody! Zablokuj odpływ wody w kraniku dla wesołego efektu zraszacza! **14** Dla wszystkie aktywności wodne uczą przyczyny i skutku, reakcji łańcuchowych oraz pojęć takich jak pełny / pusty. Zabawka rozwija zdolności motoryczne oraz ćwiczy koordynację dziecka.

## Инструкции к игре

Наконечник для труб от Yookidoo, работающий на батарейках, обеспечивает более 10 различных водных развлечений! Испробуйте их все вместе с вашим ребенком! Включите наконечник, нажав на лицо **9** . Откройте для себя различные эффекты каждой из чаш: одна фильтрует воду **10**, еще одна вращает пропеллер **11**, а в третьей размещен скрытый друг **12**, который всплывает на поверхность, если его заполнить водой! Как наконечник, так и удерживающие чаши ручки можно поворачивать. Подберите формы и цвета, сортируйте их, чтобы поместить три **13** различных формы на свои места, а затем полюбоваться, как струя воды запустит собранный механизм! Перекройте носик наконечника, чтобы добиться восхитительного эффекта разбрызгивания! **14** Эти виды водной активности научат вашего малыша причинно-следственной связи, построению цепочки действий и реакций, а также таким понятиям как "пустой"/"полный". Эти игрушки разовьют моторику и зрительно-моторную координацию ребенка.